

Vote Both Sides

Xin bỏ phiếu cho cả hai mặt của đơn này.

OFFICIAL BALLOT LÁ PHIẾU CHÍNH THỨC

GENERAL and SPECIAL ELECTION

CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ CUỘC BẦU CỬ ĐẶC BIỆT

CITY OF DEER PARK, TEXAS

THÀNH PHỐ DEER PARK, TEXAS

May 01, 2021 - Ngày 1 tháng Năm, 2021

Precinct Phân khu 1

Instruction Text:

Please use a black or blue pen to mark your ballot. To vote for your choice in each contest, completely fill in the box provided to the left of your choice.

Nội dung hướng dẫn:

Vui lòng dùng viết màu xanh hoặc màu đen để đánh dấu trên lá phiếu của quý vị. Để bỏ phiếu cho lựa chọn của quý vị trong mỗi vòng tranh cử, tô kín ô ở bên trái lựa chọn của quý vị.

GENERAL ELECTION

CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ

Mayor

Vote for none or one

Thị trưởng

Bỏ phiếu cho không hoặc một người

Jerry Mouton

Council Position 1

Vote for none or one

Hội Đồng, Vị Trí 1

Bỏ phiếu cho không hoặc một người

Sherry Garrison

Tiffany Patenaude

Council Position 2

Vote for none or one

Hội Đồng, Vị Trí 2

Bỏ phiếu cho không hoặc một người

TJ Haight

Council Position 3

Vote for none or one

Hội Đồng, Vị Trí 3

Bỏ phiếu cho không hoặc một người

Tommy Ginn

SPECIAL ELECTION

GENERAL OBLIGATION BONDS

CUỘC BẦU CỬ ĐẶC BIỆT

TRÁCH NHIỆM VỤ CHUNG

CITY OF DEER PARK PROPOSITION A

THE ISSUANCE OF \$19,500,000 GENERAL OBLIGATION BONDS FOR THE DESIGN, CONSTRUCTION, ACQUISITION, AND EQUIPMENT OF DRAINAGE IMPROVEMENTS AND THE ACQUISITION OF LAND, EASEMENTS, AND RIGHTS-OF-WAY IN CONNECTION THEREWITH, AND THE LEVYING OF A TAX SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS.

THÀNH PHỐ DEER PARK, TEXAS - KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU NGHĨA VỤ CHUNG TRỊ GIÁ \$19,500,000 ĐỂ THIẾT KẾ, XÂY DỰNG, MUA LẠI, VÀ TRANG BỊ CHO CÁC CÔNG TRÌNH CẢI TIẾN CỐNG RÀNH VÀ MUA LẠI KHU ĐẤT, CÁC CÔNG TRÌNH TIỆN NGHI, VÀ KHU VỰC SỬ DỤNG VÀO MỤC ĐÍCH CÔNG CỘNG LIÊN QUAN ĐẾN CÁC CÔNG TRÌNH ĐÓ, VÀ ÁP MỘT KHOẢN THUẾ THỎA ĐÁNG ĐỂ TRẢ TIỀN VỐN GỐC VÀ LÃI CỦA CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ.

FOR THUẬN

AGAINST CHỐNG

CITY OF DEER PARK PROPOSITION B

THE ISSUANCE OF \$16,900,000 GENERAL OBLIGATION BONDS FOR THE DESIGN, CONSTRUCTION, ACQUISITION, AND EQUIPMENT OF FIRE DEPARTMENT FACILITIES, INCLUDING A NEW FIRE STATION #1, FIRE STATION #2, AND TRAINING ROOM, AND THE LEVYING OF A TAX SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS.

THÀNH PHỐ DEER PARK, TEXAS - KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ B

PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU NGHĨA VỤ CHUNG TRỊ GIÁ \$16,900,000 ĐỂ THIẾT KẾ, XÂY DỰNG, MUA LẠI, VÀ TRANG BỊ CHO CÁC CƠ SỞ VẬT CHẤT CỦA SỞ CỨU HỎA, BAO GỒM MỘT TRẠM CỨU HỎA MỚI #1, TRẠM CỨU HỎA #2, VÀ PHÒNG HUẤN LUYỆN, VÀ ÁP MỘT KHOẢN THUẾ THỎA ĐÁNG ĐỂ TRẢ TIỀN VỐN GỐC VÀ LÃI CỦA CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ.

FOR THUẬN

AGAINST CHỐNG

Sample Ballot 12000010120090

100000006107

Sample Ballot

1513031124

Vote Both Sides

Xin bỏ phiếu cho cả hai mặt của đơn này.

OFFICIAL BALLOT *LÁ PHIẾU CHÍNH THỨC*

## GENERAL and SPECIAL ELECTION

*CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ CUỘC BẦU CỬ ĐẶC BIỆT*

CITY OF DEER PARK, TEXAS

*THÀNH PHỐ DEER PARK, TEXAS*

May 01, 2021 - Ngày 1 tháng Năm, 2021

Precinct *Phân khu 1*

## CITY OF DEER PARK PROPOSITION C

THE ISSUANCE OF \$7,200,000 GENERAL OBLIGATION BONDS FOR THE PURPOSE OF PROVIDING FUNDS FOR THE DESIGN, CONSTRUCTION, ACQUISITION, AND EQUIPMENT OF STREETS AND SIDEWALKS, INCLUDING RELATED STORM DRAINAGE AND PAVING IMPROVEMENTS, AND THE ACQUISITION OF EASEMENTS AND RIGHTS-OF-WAY IN CONNECTION THEREWITH, AND THE LEVYING OF A TAX SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS.

*THÀNH PHỐ DEER PARK, TEXAS - KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ C*

*PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU NGHĨA VỤ CHUNG TRỊ GIÁ \$7,200,000 CHO MỤC ĐÍCH CẤP VỐN CHO VIỆC THIẾT KẾ, XÂY DỰNG, MUA LẠI, VÀ TRANG BỊ CHO ĐƯỜNG PHỐ VÀ CÁC VÍA HÉ, BAO GỒM CÁC CÔNG TRÌNH CẢI THIỆN CỐNG RÃNH THOÁT NƯỚC VÀ LÁT BỀ MẶT LIÊN QUAN, VÀ MUA LẠI CÁC CÔNG TRÌNH TIỆN NGHI VÀ KHU VỰC SỬ DỤNG VÀO MỤC ĐÍCH CÔNG CỘNG LIÊN QUAN ĐẾN CÁC CÔNG TRÌNH ĐÓ, VÀ ÁP MỘT KHOẢN THUẾ THỎA ĐÁNG ĐỂ TRẢ TIỀN VỐN GỐC VÀ LÃI CỦA CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ.*

FOR *THUẬN*

AGAINST *CHỐNG*

## CITY OF DEER PARK PROPOSITION D

THE ISSUANCE OF \$22,300,000 GENERAL OBLIGATION BONDS FOR THE PURPOSE OF PROVIDING FUNDS FOR THE DESIGN, CONSTRUCTION, ACQUISITION, AND EQUIPMENT OF A NEW JIMMY BURKE ACTIVITY CENTER, WHICH WILL INCLUDE A VISITOR CENTER AND MUSEUM, AND THE LEVYING OF A TAX SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS.

*THÀNH PHỐ DEER PARK, TEXAS - KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ D*

*PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU NGHĨA VỤ CHUNG TRỊ GIÁ \$22,300,000 CHO MỤC ĐÍCH CẤP VỐN CHO VIỆC THIẾT KẾ, XÂY DỰNG, MUA LẠI, VÀ TRANG BỊ CHO MỘT TRUNG TÂM HOẠT ĐỘNG JIMMY BURKE MỚI, BAO GỒM MỘT TRUNG TÂM THÔNG TIN CHO DU KHÁCH VÀ BẢO TÀNG, VÀ ÁP MỘT KHOẢN THUẾ THỎA ĐÁNG ĐỂ TRẢ TIỀN VỐN GỐC VÀ LÃI CỦA CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ.*

FOR *THUẬN*

AGAINST *CHỐNG*

## SPECIAL ELECTION - TYPE B

*BẦU CỬ ĐẶC BIỆT - LOẠI B*

## CITY OF DEER PARK PROPOSITION E

"THE ADOPTION OF A SALES AND USE TAX FOR THE PROMOTION AND DEVELOPMENT OF THE ADDITIONAL TYPE B ECONOMIC DEVELOPMENT PURPOSE OF LAND, BUILDINGS, EQUIPMENT, FACILITIES, AND IMPROVEMENTS (INCLUDING THE MAINTENANCE AND OPERATING COSTS THEREOF) FOUND BY THE BOARD OF DIRECTORS OF THE DEER PARK COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORATION TO BE REQUIRED OR SUITABLE FOR USE FOR THE FOLLOWING: AMATEUR SPORTS, CHILDREN'S SPORTS, ATHLETIC, ENTERTAINMENT AND PUBLIC PARK PURPOSES AND EVENTS, INCLUDING BALL PARKS, PARKS AND PARK FACILITIES, AND OPEN SPACE IMPROVEMENTS (INCLUDING (I) A COMMUNITY/RECREATION CENTER COMPLEX WITH INDOOR POOL, GYMNASIUM, AND INDOOR TRACK AND (II) AN OUTDOOR POOL AND/OR POOL RELATED FACILITIES); RELATED CONCESSION AND AUTOMOBILE PARKING FACILITIES; RELATED ROADS, STREETS, AND WATER AND SEWER FACILITIES; AND OTHER RELATED IMPROVEMENTS THAT ENHANCE ANY OF THE ABOVE, AT THE RATE OF ONE-HALF OF ONE PERCENT."

*THÀNH PHỐ DEER PARK, TEXAS - KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ E*

*"CÓ PHÉ CHUẨN MỘT KHOẢN THUẾ SỬ DỤNG VÀ DOANH THU BÁN HÀNG ĐỂ TĂNG CƯỜNG VÀ PHÁT TRIỂN MỤC ĐÍCH PHÁT TRIỂN KINH TẾ DẠNG B BỔ SUNG CHO KHU ĐẤT, CÁC TÒA NHÀ, THIẾT BỊ, CÁC CƠ SỞ VẬT CHẤT, VÀ CÁC CÔNG TRÌNH CẢI TIẾN (BAO GỒM CÁC CHI PHÍ BẢO TRÌ VÀ VẬN HÀNH CỦA CÁC CÔNG TRÌNH ĐÓ) MÀ BAN QUẢN TRỊ CÔNG TY PHÁT TRIỂN CỘNG ĐỒNG DEER PARK NHẬN THẤY LÀ PHẢI CÓ HOẶC PHÙ HỢP VỚI VIỆC SỬ DỤNG NHƯ SAU: CÁC MỤC ĐÍCH VÀ SỰ KIỆN THỂ THAO NGHIỆP DƯ, THỂ THAO TRẺ EM, ĐIỀN KINH, GIẢI TRÍ VÀ CÔNG VIÊN CÔNG CỘNG, BAO GỒM CÁC CÔNG VIÊN CHƠI BÓNG, CÁC CÔNG VIÊN VÀ CÁC CƠ SỞ VẬT CHẤT CÔNG VIÊN, VÀ CÁC CÔNG TRÌNH CẢI TIẾN KHÔNG GIAN MỞ (BAO GỒM (I) MỘT KHU PHỨC HỢP TRUNG TÂM CỘNG ĐỒNG/GIẢI TRÍ CÓ HỒ BƠI TRONG NHÀ, PHÒNG THỂ DỤC, VÀ ĐƯỜNG TRONG NHÀ VÀ (II) MỘT HỒ BƠI NGOÀI TRỜI VÀ/HOẶC CÁC CƠ SỞ VẬT CHẤT LIÊN QUAN ĐẾN HỒ BƠI); CÁC CƠ SỞ VẬT CHẤT BÁN HÀNG VÀ BÀI ĐẠU XE Ô TÔ LIÊN QUAN; CÁC CƠ SỞ VẬT CHẤT ĐƯỜNG SÁ, ĐƯỜNG PHỐ, VÀ CẤP VÀ THOÁT NƯỚC LIÊN QUAN; VÀ CÁC CÔNG TRÌNH CẢI TIẾN LIÊN QUAN KHÁC GIÚP TĂNG CƯỜNG CHO BẤT KỲ CƠ SỞ VẬT CHẤT NÀO Ở TRÊN, VỚI TỶ LỆ MỘT NỬA CỦA MỘT PHẦN TRĂM KHÔNG."*

FOR *THUẬN*

AGAINST *CHỐNG*

Sample Ballot 12000010220097

100000006204

Sample Ballot

1513031124